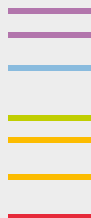


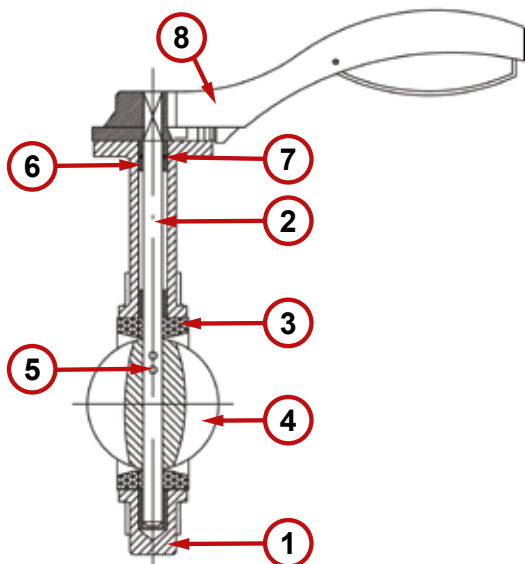


Valvole a Farfalla Serie E
Butterfly valves E Series





Valvola a farfalla tipo Wafer Serie E con leva
Butterfly valve WAFER type with lever

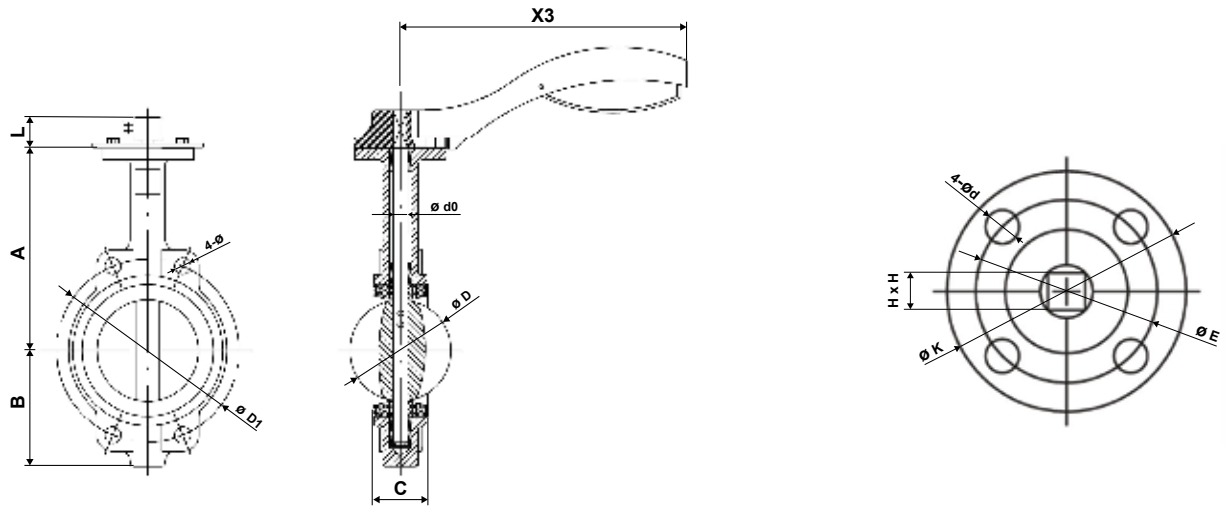


pos.	Denominazione / Part Name	Materiale / Materials
1	Corpo, Body	EN-GJL-250 (Epoxy coated)
2	Asse, Stem	AISI 410 (1.4006)
3	Sede, Seat	EPDM
4	Disco, Disc	EN-GJS-400-15 (Nickel plated) AISI 304 (CF8)
5	Spina, Pin	AISI 416 (1.4005)
6	Boccola, Bushing	PTFE
7	O-Ring	EPDM
8	Leva, Lever	Alluminio/Aluminum

Temperatura di utilizzo, Working temperature

EPDM -10° C. / +100° C.

Pressione nominale, Nominal pressure	PN 16
Scartamento, Face to Face	DIN 3202-K1
Raccordabile con flange, Connectable to Flanges	EN 1092-2 PN 10 - 16
Collaudo, Test	EN 12266-1



DimensionI, Size

DN	A	B	C	D	d0	L	H x H	K	E	4- Ød
50	161	80	42	52,9	12,6	30	11 x 11	70	50	4 - 7
65	175	89	44,7	64,5	12,6	30	11 x 11	70	50	4 - 7
80	181	95	45,2	78,8	12,6	30	11 x 11	70	50	4 - 7
100	200	114	52	104	15,77	30	11 x 11	70	50	4 - 7
125	213	127	54,4	123,3	18,92	30	14 x 14	90	70	4 - 10
150	226	139	55,8	155,1	18,92	30	14 x 14	90	70	4 - 10
200	260	175	60,6	202,5	22,1	40	17 x 17	90	70	4 - 10

DN	ISO 5211	X3
50	F05	170
65	F05	170
80	F05	170
100	F05	170
125	F07	220
150	F07	220
200	F07	260

Mod. 1001E



Corpo/Body	EN-GJL-250 (Epoxy Coated)
Disco/Disc	EN-GJS-400-15 (Nickel plated)
Sede/Seat	EPDM (-10° C. / +100° C.)
Pressione nominale Nominal pressure	PN 16
Raccordabile con flange Connectable to flanges	EN 1092-1 PN 10 - PN 16

DN	Cod.	€.
50	1001E050	36,98
65	1001E065	43,71
80	1001E080	48,18
100	1001E100	67,23
125	1001E125	86,29
150	1001E150	99,17
200	1001E200	151,83

Mod. 1003E

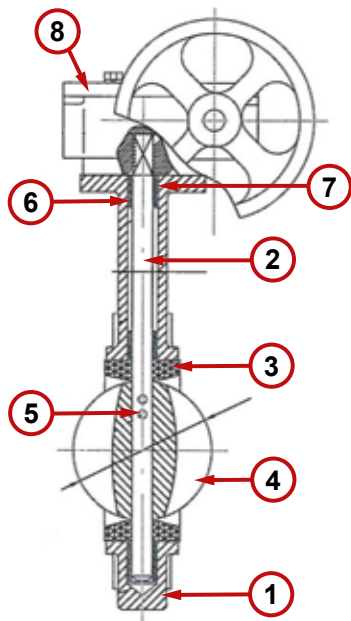


Corpo/Body	EN-GJL-250 (Epoxy Coated)
Disco/Disc	AISI 304 (CF8)
Sede/Seat	EPDM (-10° C. / +100° C.)
Pressione nominale Nominal pressure	PN 16
Raccordabile con flange Connectable to flanges	EN 1092-1 PN 10 - PN 16

DN	Cod.	€.
50	1003E050	42,02
65	1003E065	48,18
80	1003E080	56,04
100	1003E100	86,82
125	1003E125	110,38
150	1003E150	131,08
200	1003E200	205,64



Valvola a farfalla tipo Wafer Serie E 
con riduttore manuale a volantino
Butterfly valve WAFER type with gear box 

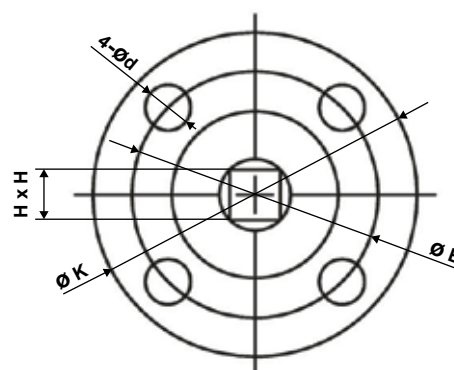
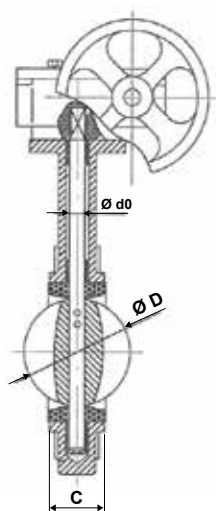
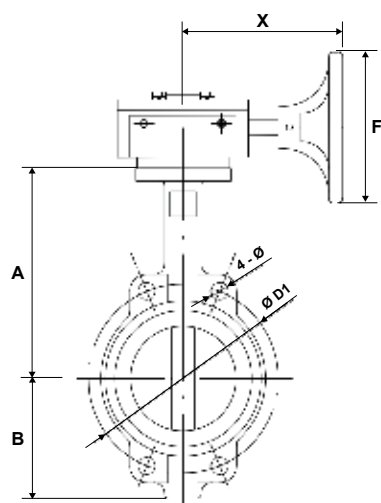


pos.	Denominazione / Part Name	Materiale / Materials
1	Corpo, Body	EN-GJL-250 (Epoxy coated)
2	Asse, Stem	AISI 410 (1.4006)
3	Sede, Seat	EPDM
4	Disco, Disc	EN-GJS-400-15 (Nickel plated) AISI 304 (CF8)
5	Spina, Pin	AISI 416 (1.4005)
6	Boccola, Bushing	PTFE
7	O-Ring	EPDM
8	Riduttore manuale, Gear,	Ghisa / Cast iron

Temperatura di utilizzo, Working temperature

EPDM -10° C. / +100° C.

Pressione nominale, Nominal pressure	PN 16
Scartamento, Face to Face	DIN 3202-K1
Raccordabile con flange, Connectable to Flanges	EN 1092-2 PN 10 - 16
Collaudo, Test	EN 12266-1



Dimensioni, Size										
DN	A	B	C	D	d0	F	X	H x H	K	4- Ød
250	292	203	65,6	250,2	28,45	268	210	22 x 22	125	4-12
300	337	242	76,9	301,6	31,6	268	240	22 x 22	140	1-12

DN	ISO 5211	E
250	F10	102
300	F10	102

Mod. 1011E



Corpo/Body	EN-GJL-250 (Epoxy Coated)
Disco/Disc	EN-GJS-400-15 (Nickel plated)
Sede/Seat	EPDM (-10° C. / +100° C.)
Pressione nominale Nominal pressure	PN 16
Raccordabile con flange Connectable to flanges	EN 1092-1 PN 10 - PN 16

DN	Cod.	€.
250	1011E250	309,85
300	1011E300	439,84

Mod. 1013E

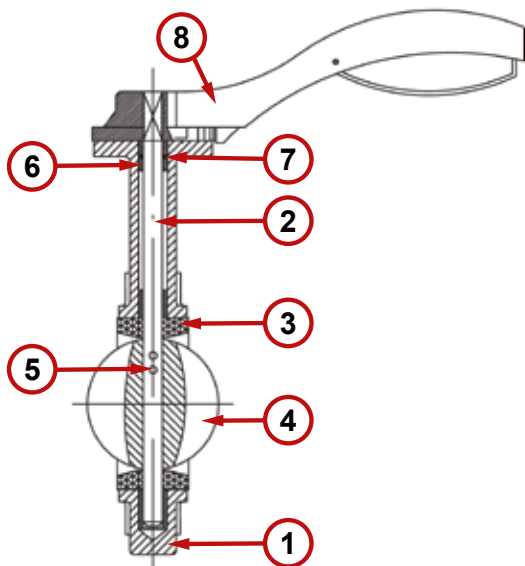


Corpo/Body	EN-GJL-250 (Epoxy Coated)
Disco/Disc	AISI 304 (CF8)
Sede/Seat	EPDM (-10° C. / +100° C.)
Pressione nominale Nominal pressure	PN 16
Raccordabile con flange Connectable to flanges	EN 1092-1 PN 10 - PN 16

DN	Cod.	€.
250	1013E250	423,60
300	1013E300	635,36



Valvola a farfalla tipo Lug Serie E con leva
Butterfly valve LUG type with lever

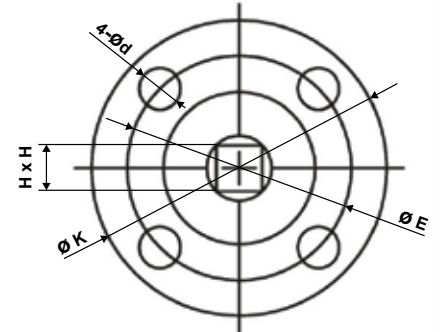
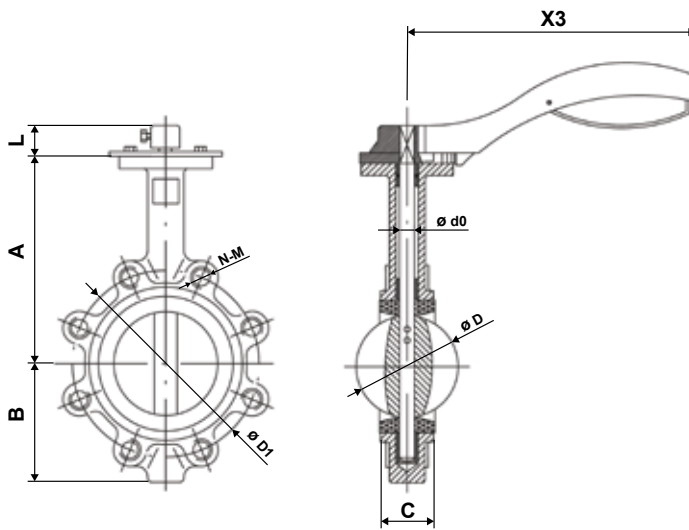


pos.	Denominazione / Part Name	Materiale / Materials
1	Corpo, Body	EN-GJL-250 (Epoxy coated)
2	Asse, Stem	AISI 410 (1.4006)
3	Sede, Seat	EPDM
4	Disco, Disc	EN-GJS-400-15 (Nickel plated) AISI 304 (CF8)
5	Spina, Pin	AISI 416 (1.4005)
6	Boccola, Bushing	PTFE
7	O-Ring	EPDM
8	Leva, Lever	Alluminio/Aluminum

Temperatura di utilizzo, Working temperature

EPDM -10° C. / +100° C.

Pressione nominale, Nominal pressure	PN 16
Scartamento, Face to Face	DIN 3202-K1
Raccordabile con flange, Connectable to Flanges	EN 1092-2 PN 10 - 16
Collaudo, Test	EN 12266-1



Dimensioni, Size										
DN	A	B	C	D	d0	L	H x H	K	E	4-ød
50	161	80	42	52,9	12,6	30	11 x 11	70	50	4 - 7
65	175	89	44,7	64,5	12,6	30	11 x 11	70	50	4 - 7
80	181	95	45,2	78,8	12,6	30	11 x 11	70	50	4 - 7
100	200	114	52	104	15,77	30	11 x 11	70	50	4 - 7
125	213	127	54,4	123,3	18,92	30	14 x 14	90	70	4 - 10
150	226	139	55,8	155,1	18,92	30	14 x 14	90	70	4 - 10
200	260	175	60,6	202,5	22,1	40	17 x 17	90	70	4 - 10

			PN 10		PN 16	
DN	ISO 5211	X3	ØD1	N - M	ØD1	N - M
50	F05	170	125	4 - M16	125	4 - M16
65	F05	170	145	4 - M16	145	4 - M16
80	F05	170	160	8 - M16	160	8 - M16
100	F05	170	180	8 - M16	180	8 - M16
125	F07	220	210	8 - M16	210	8 - M16
150	F07	220	240	8 - M20	240	8 - M20
200	F07	260	295	8 - M20	295	12 - M20

Mod. 2001E



Corpo/Body	EN-GJL-250 (Epoxy Coated)
Disco/Disc	EN-GJS-400-15 (Nickel plated)
Sede/Seat	EPDM (-10° C. / +100° C.)
Pressione nominale Nominal pressure	PN 16
Raccordabile con flange Connectable to flanges	EN 1092-1 PN 10 - PN 16

DN	PN 10 Cod.	PN 16 Cod.	€.
50	-	2001E050	43,71
65	-	2001E065	51,00
80	-	2001E080	61,11
100	-	2001E100	90,20
125	-	2001E125	113,19
150	-	2001E150	134,47
200	2001E20010	2001E200	207,29

Mod. 2003E

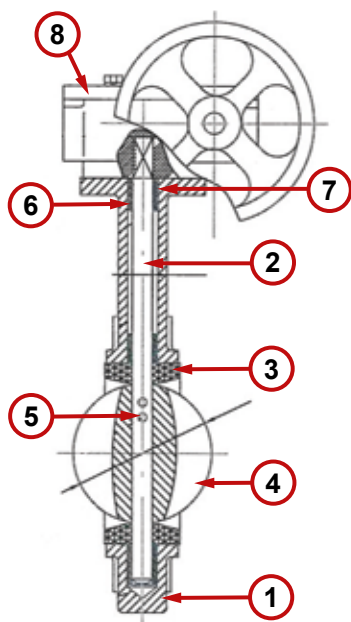


Corpo/Body	EN-GJL-250 (Epoxy Coated)
Disco/Disc	AISI 304 (CF8)
Sede/Seat	EPDM (-10° C. / +100° C.)
Pressione nominale Nominal pressure	PN 16
Raccordabile con flange Connectable to flanges	EN 1092-1 PN 10 - PN 16

DN	PN 10 Cod.	PN 16 Cod.	€.
50	-	2003E050	48,74
65	-	2003E065	57,73
80	-	2003E080	67,80
100	-	2003E100	114,32
125	-	2003E125	135,59
150	-	2003E150	173,69
200	2003E20010	2003E200	286,89



Valvola a farfalla tipo Lug Serie E
con riduttore manuale a volantino
Butterfly valve LUG type with gear box

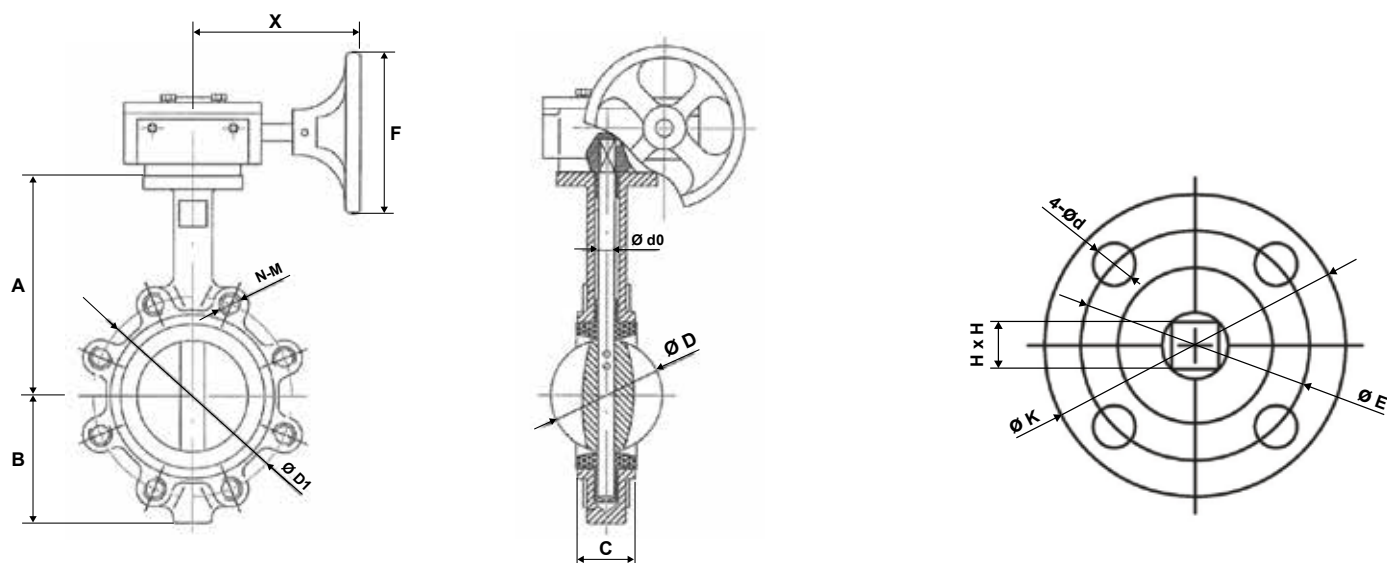


pos.	Denominazione / Part Name	Materiale / Materials
1	Corpo, Body	EN-GJL-250 (Epoxy coated)
2	Asse, Stem	AISI 410 (1.4006)
3	Sede, Seat	EPDM
4	Disco, Disc	EN-GJS-400-15 (Nickel plated) AISI 304 (CF8)
5	Spina, Pin	AISI 416 (1.4005)
6	Boccola, Bushing	PTFE
7	O-Ring	EPDM
8	Riduttore manuale, Gear	Ghisa / Cast iron

Temperatura di utilizzo, Working temperature

EPDM -10° C. / +100° C.

Pressione nominale, Nominal pressure	PN 16
Scartamento, Face to Face	DIN 3202-K1
Raccordabile con flange, Connectable to Flanges	EN 1092-2 PN 10 - 16
Collaudo, Test	EN 12266-1



Dimensioni, Size										
DN	A	B	C	D	d0	F	X	H x H	K	4- ød
250	292	203	65,6	250,5	28,45	268	210	22 x 22	125	4 - 12
300	337	242	76,9	301,6	31,6	268	240	22 x 22	140	4 - 12

			PN 10		PN 16	
DN	ISO 5211	X3	ØD1	N - M	ØD1	N - M
250	F10	102	350	12 x M20	355	12 x M24
300	F10	102	400	12 x M20	410	12 x M24

Mod. 2011E



Corpo/Body	EN-GJL-250 (Epoxy Coated)
Disco/Disc	EN-GJS-400-15 (Nickel plated)
Sede/Seat	EPDM (-10° C. / +100° C.)
Pressione nominale Nominal pressure	PN 16
Raccordabile con flange Connectable to flanges	EN 1092-1 PN 10 - PN 16

DN	PN 10 Cod.	PN 16 Cod.	€.
250	2011E25010	2011E250	388,85
300	2011E30010	2011E300	543,49

Mod. 2013E



Corpo/Body	EN-GJL-250 (Epoxy Coated)
Disco/Disc	AISI 304 (CF8)
Sede/Seat	EPDM (-10° C. / +100° C.)
Pressione nominale Nominal pressure	PN 16
Raccordabile con flange Connectable to flanges	EN 1092-1 PN 10 - PN 16

DN	PN 10 Cod.	PN 16 Cod.	€.
250	2013E25010	2013E250	502,59
300	2013E30010	2013E300	739,01

VALVOLA A FARFALLA LUG PER GAS CON DISCO IN GHISA *Butterfly valve LUG type for gas with cast iron disc*

Mod. 993T



Corpo/Body	EN-GJS-400-15 / 0.7040 (Epoxy Coated)
Disco/Disc	EN-GJS-400-15 / 0.7040 (Epoxy Coated)
Sede/Seat	NBR 70-AG
Pressione massima Max. operating pressure	10 bar
Flangiatura Flanges drilled	EN1092-1 PN 16
Certificazioni Certifications	DVGW for GAS / ATEX

DN	Codice PN 16	€.
50	VFLUGGNLD050-993TG	231,00
65	VFLUGGNLD065-993TG	239,75
80	VFLUGGNLD080-993TG	253,75
100	VFLUGGNLD100-993TG	292,25
125	VFLUGGNLD125-993TG	385,00
150	VFLUGGNLD150-993TG	423,50
200	VFLUGGNLD200-993TG	584,50

VALVOLA A FARFALLA LUG PER GAS CON DISCO IN ACCIAIO INOX *Butterfly valve LUG for gas with stainless steel disc*

Mod. 994T



Corpo/Body	EN-GJS-400-15 / 0.7040 (Epoxy Coated)
Disco/Disc	AISI 316 (CF8M) / 1.4408
Sede/Seat	NBR 70-AG
Pressione massima Max. operating pressure	10 bar
Flangiatura Flanges drilled	EN1092-1 PN 16
Certificazioni Certifications	DVGW for GAS / ATEX

DN	Cod.	€.
50	VFLUGXNLD050-994TG	241,50
65	VFLUGXNLD065-994TG	250,25
80	VFLUGXNLD080-994TG	276,50
100	VFLUGXNLD100-994TG	320,25
125	VFLUGXNLD125-994TG	430,50
150	VFLUGXNLD150-994TG	491,75
200	VFLUGXNLD200-994TG	736,75

a richiesta
on request

Valvole a farfalla
Butterfly valves

CON SEDE IN PTFE
PTFE SEATED



WAFFER LUG
DN 50 ÷ DN 500
PN 16 DN 50 ÷ DN 400
PN 6 DN 500
-60° C. / +190° C.
Flangiatura Flanges drilled EN 1092-1 PN 10 - 16 ANSI 150

A DOPPIO ECCENTRICO
DOUBLE OFFSET



WAFFER / LUG
DN 50 ÷ DN 300
PN 25
Flangiatura Flanges drilled
PN 10 ÷ 25 ANSI 150

A TRIPLO ECCENTRICO
TRIPLE OFFSET



WAFFER / LUG / FLANGED / BW
DN 80 ÷ DN 600
PN 16 ÷ PN 100
ANSI 150 ÷ 600
Flangiatura Flanges drilled EN 1092-1 ANSI

VALVOLE DAMPER
DAMPER VALVES



WAFFER / FLANGED
DN 50 ÷ DN 2000
PN 6 - 10 / ANSI 150
P.max 3 bar / T.max 600° C.

VALVOLE DAMPER A TENUTA PERFETTA
ZERO LEAKAGE DAMPER VALVES



WAFFER / FLANGED
DN 200 ÷ DN 1500
PN 6 - 10 / ANSI 150
P.max 2 bar / T.max 230° C.

Banco prova valvole

Valve test bench

